

ČVS: VP — 92/OVEK-NR-99

v Svodíne

dňa 27.9.1999

## ÚRADNÝ ZÁZNAM

o podaní vysvetlenia podľa § 158 dos. 5 Trestného poriadku

Dňa 27.9.1999 o 10.00 hod. bol vypočutý na  
Obecnom úrade vo Svodíne

za účelom podania vysvetlenia

(miesto výsluchu)

G. M., nar. 28.6.1967

(meno, priezvisko, datum, miesto a okres narodenia)

predošlé meno a priezvisko meno nezmenené

trvalé bydlisko Svodín 660 č. tel.

prechodné bydlisko č. tel.

zamestnanie bez prac.pomeru č. tel.

miesto zamestnania

preukaz totožnosti SD 130056 rod. č. /6587 stav

Menovaný bol podľa § 158 ods. 3 Trestného poriadku vyzvaný, aby podal vysvetlenie týkajúce sa

vraždy Ing. Sáraia

(označenie skutku, ktorý je predmetom preverovania, oznámenia alebo podnetu)

Podľa § 158 ods. 7 Trestného poriadku bola osoba poučená o tom, že vysvetlenie sa nesmie od nej požadovať, ak by ním porušila zákonom výslovne uloženú alebo uznanú povinnosť mlčanlivosti, len ak by bola tejto povinnosti pozbavená príslušným orgánom alebo tým, v záujme ktorého túto povinnosť má, a o tom, že vyvetlenie môže odoprieť podľa § 100 ods. 2 Trestného poriadku, ak by ním spôsobila nebezpečenstvo trestného stíhania seba, svojmu príbuznému v priamom pokolení, svojmu súrodencovi, osvojiteľovi, osvojencovi, manželovi alebo druhovi alebo iným osobám v rodinnom alebo obdobnom pomere, ktorých ujmu by právom pociťoval ako vlastnú ujmu.

- poučeniu porozumel, vypovedať bude, tlmočníka žiada
- v utorok robili traktor, boli tam on, Zolo, Javorka, Dionyz Moncz, začali robiť 16-17.00 hod., on prišiel poobede, nevie presne povedať o ktorej, Zolo nerobil ale bol tam, asi do 22.-22.30 hod., Zolo mal oblečenú buď žltu ale vyfarbenu polokošelu, vojenské maskáče, od oleja zašpinnené neboli, špinavé neboli ani v utorok ani stredu
- chodil mu učiť do školy automechanikov, dostával peniaze načierno, teraz nemali v škole prvákov, tak sa dohodli, že Zolo mu bude platiť a GAbó bude robiť čo treba doma,
- u Zolovho otca je plná brána, dá sa vidieť len vrchom, nikto tam nebol,
- v utorok sa medzi sebou dohodli, že na rduhý deň sa stretnú o 16.-17.00 hodine, Zolo ráno nakrmil u rodičov čo chovajú, potom nechal bránu otvorenú, kto prišiel v stredu prvý nevie, keď prišiel on tak už tam boli všetci, aj Zolo, teda Javorka, Melaj, Moncz, Lehotkai a Zolo
- Zolo hovoril, že bude nový traktor NEW HOLLAND asi ročný, mal o ňom telefonovať už bola tma, asi 19.00 hod., potom Zolo volal na telefon Melaja /lebo Melaj nevedel, kde telefon dal a chcel aby mu zvonil/, potom mal nejaký telefon, prístroj nosil so sebou neodkladal ho,

- choval sa normálne, kolo prešli dve autá, jedno staršia červená farba, druhé bolo tmavozelené, zahraničné, neboli toa utá z dediny, nechovali sa podozrivo, len si ich zapamatal,
- asi o 17.-18.00 hod. odišiel Zolo pre pivo, doniesol 4 pivá, asi aj cigarety, vyfajčil celý balík,
- skončili 21.00-21.10 hod., Zolo išiel s JAvorkom, povedal, že Gabo dám ti kľúče ale nakoniec nedal, on išiel autom rovno domov, asi o 21.45 hod. sa dozvedel,
- spomenul si, že syn Mark asi 4 ročný, bol s ním opravovať traktor Norbert Dekany ho zobral so sebou domov, on mu volal asi o 21.00 hod, aby mu dieťa doniesol, pešo ho doniesol, on s chlapcom išiel za autom Zoliho, pred krčmou Pačírta vykladal Zoli JAvorku, on ho predbehol a doma bol o 21.15 hod.,
- manželka robí v Pačírte,
- asi o 21.45 hod, volal Norbi Dékany a povedal, že Zoli zhorel, nechcel tomu veriť, išiel k Zolovi domov, ale už bol odvezený, bol tam Norbert, policajti zo Šturova, Svodína,
- Zolo mal dobrú povest',
- v boli v partii asi 7 manželstvá, striedali sa medzi sebou na návštevách,
- Zolo bol majiteľ školy, žena bola riaditeľka

vypočul: kpt. Fábryová  
tlmočník : Ing. Kulcsár

za správnosť opisu : kpt. Fábryová

